

Curriculum vitae

Informații personale

Nume/Prenume	SUBA Réka
Adresa	
Telefon	
E-mail	reka0406@yahoo.com

Funcția și locul de muncă (universitatea, facultatea, catedra)	conferențiar universitar, Universitatea „Sapientia” din municipiul Cluj-Napoca, Facultatea de Științe Tehnice și Umaniste din Târgu Mureș, Departamentul de Lingvistică Aplicată
---	--

Educație și formare

2006 – doctorat la Universitatea din București, domeniul: filologie
1997 – studii aprofundate, specializarea lingvistică maghiară, Facultatea de Limbi și Literaturi Străine, Catedra de Hungarologie, Universitatea din București
1994 – licențiată în filologie la Facultatea de Litere, Universitatea „Babeș-Bolyai” din Cluj-Napoca, specializarea limba și literatura maghiară - limba și literatura germană

Experiența profesională

2011–conferențiar universitar, Universitatea „Sapientia” din municipiul Cluj-Napoca, Facultatea de Științe Tehnice și Umaniste din Târgu Mureș
2008–lector universitar, Universitatea „Sapientia” din municipiul Cluj-Napoca, Facultatea de Științe Tehnice și Umaniste din Târgu Mureș
2001–2008 – lector universitar, Universitatea din București, Facultatea de Limbi și Literaturi Străine, Catedra de Hungarologie
1997–2001 – asistent universitar la Catedra de Hungarologie, Facultatea de Limbi și Literaturi Străine - Universitatea din București
1995–1997 – preparator la Universitatea din București, Facultatea de Limbi și Literaturi Străine, Catedra de Hungarologie

Alte funcții deținute (nedeidactice)

2017 – prezent: director adjunct, Departamentul de Lingvistică Aplicată, Universitatea „Sapientia” din municipiul Cluj-Napoca, Facultatea de Științe Tehnice și Umaniste din Târgu Mureș
2012 – prezent: coordonator program de studii (Traducere și interpretare), Universitatea „Sapientia” din municipiul Cluj-Napoca, Facultatea de Științe Tehnice și Umaniste din Târgu Mureș
2012 – atestat de examinator internațional ECL (RO-HU/DE)
2005 – prezent: traducător autorizat;
1999–2004 – consilier la Ministerul Educației și Cercetării – Direcția Generală pentru Învățământ în Limbile Minorităților pe probleme de predare a limbii și literaturii maghiare, programe școlare de limbă și literatură maghiară, pedagogie și metodică; coordonatorul și coautorul programelor pentru olimpiada de limbă și literatură maghiară, al programelor examenelor naționale de

capacitate și bacalaureat la limba și literatura maghiară, precum și coordonator și coautor al programelor școlare de limbă și literatură maghiară pentru clasele I-IV, V-VIII, IX-XII;
1998–2004 – traducător/interpret colaborator la Biroul Comercial Ungar din București – Ambasada Ungariei la București;
1996–prezent – redactor, traducător, lector colaborator pentru filme artistice și documentare (pentru canale internaționale de televiziune);

Limbi străine cunoscute:

limba maghiară: limba maternă

limba română: nivel avansat

licențiată în limba germană

Activitatea didactică (cursuri, seminarii, lucrări practice conduse):

Limba maghiară contemporană, Lingvistică generală, Pragmatică, Textologie, Tehnici de traducere

Domeniul de cercetare: limba maghiară contemporană, limbajul presei

Membru în organizații științifice și profesionale

Președinte al Centrului de Cercetare DAMERG, Universitatea „Sapientia” din municipiul Cluj-Napoca, Facultatea de Științe Tehnice și Umaniste din Târgu Mureș

Vicepreședinte Asociația Lingua Pax

Membru în colectivul de cercetare format în cadrul Universității „Sapientia” din municipiul Cluj-Napoca, Facultatea de Științe Tehnice și Umaniste din Târgu Mureș, în colaborare cu Universitatea Babeș-Bolyai din Cluj-Napoca, Facultatea de Litere, privind Monitorizarea folosirii limbii maghiare în audiovizualul de limbă maghiară din România

Membru al asociației AHEA – (American Hungarian Educators Association - Amerikai Magyar Tanárok Egyesülete)

Membru al Uniunii Naționale a Traducătorilor Autorizați din România (UNTAR)

Membru ATR - Asociația Traducătorilor din România

Membru în colective de redacție

Membru în colective de redacție a unor studiouri și birouri de traduceri audiovizuale pentru canale internaționale de televiziune.

Data

01.10. 2025. Târgu Mureș